

DUBBELSIDIG TRAPPSTEGE DOBBELTSIDIG TRAPPESTIGE KAKSIPUOLEISET TIKKAAT DOBBELTSIDET TRAPPESTIGE



**RI
SE**

TYPKONTROLLERAD
Arbetsmiljöverkets
krav AFS 2004:3

**40 99 01
EN 131**

**RI
SE**

SERTIFISERT

**C900155
EN 131**



SERTIFIKAT

C900155

Stiger og arbeidsbukker

Innehaver/Produsent/Leverandør

Biltema Nordic Services AB

Garnisonsgatan 26, 252 66 Helsingborg

Produktnavn

Ifølge side 2 i denne sertifikatet.

Produktbeskrivelse

Stiger av aluminium, se side 2 i denne sertifikatet. Teknisk dokumentasjon ifølge underlag til RISE, nr. 2P03387.

Sertifisering

RISE bekrefter at produktene som sertifikatet omfatter er kontrollert og er i samsvar med kravene i Arbeidstilsynets forskrift om konstruksjon, utformning og fremstilling av arbeidsutstyr og kjemikalier (produsentforskriften) § 4-1 til 4-4, utgave 22 des 2016 nr. 1837 (RISEs sertifiseringsregler SPCR 064), og NS-EN 131 ifølge produktfortegnelsen.

Merking

Stiger skal merkes med RISE, sertifikatets nummer, produsentens navn eller registrerte varemerke og produksjonsår samt dessuten ifølge kravene i NS-EN 131. Merkingen bør være leselig i hele produktens levetid.

Gyldighetstid

Sertifikatet gjelder høyst til og med 30.09.2025.

Øvrig

Dette sertifikat erstatter tidligere sertifikat med samme nummer. Sertifikatet var opprinnelig utstedt 30.09.2020.


Martin Tillander

Signed by: Martin Tillander
Reason: I am the author of this document
Date & Time: 2020-10-03 17:00:04 +02:00

2019-11-19

Sertifikat C900155 | utgave 2 | 2020-10-03

RISE Research Institutes of Sweden AB | Certification

Box 857, SE-50115 Borås, Sweden

☎ +46 10 516 50 00 | certifiering@ri.se | www.ri.se

2P03387

This document is the property of RISE and may not be reproduced other than in full, except with the prior written approval by RISE



Page 1 (2)



SERTIFIKAT

ANNEX

Produktfortegnelse Biltema Nordic Services AB stiger og arbeidsbukker

Sertifiserte stiger är fortegnat i listen nedenfor. Anvendt standard vises i Merknad som følger.

¹⁾ Oppfyller kravene ifølge NS-EN 131-2:2010+A2:2017.

²⁾ Oppfyller kravene ifølge produsentforskriften § 4-1 for stiger.

Alle stiger som oppfyller kravene ifølge EN 131-serien, oppfyller og kravene ifølge EN 131-1:2015+A1:2019 og EN 131-3:2018.

Stigene er produsert av aluminium hvis ikke annet er angitt.

Stigetype	Art.nr.	Antall trinn eller lengde (m)	Merknad
Anliggende stiger	262003	8	¹⁾
	262004	11	¹⁾
Frittstående trappestiger	890495, 890497, 890499	3, 5, 7	¹⁾
	26214, 26203, 26202	2, 4, 6	¹⁾
Kombinasjonsstiger 3-delte	87297	3 × 7	¹⁾
Kombinasjonsstiger 2-delte	86455	2 × 7	¹⁾
	262002	2 × 11	¹⁾
Arbeidsbukk	890491	2	²⁾

Forutsetninger

- For hver gang stigen eller arbeidsbukken brukes, skal det kontrolleres at den er korrekt montert/låst.
- Stiger og arbeidsbukker skal om nødvendig være tydelig og permanent merket med monteringsanvisninger når de overleveres til brukeren.
- For stige som oppfyller kravene ifølge EN 131, skal merking og medfølgende monteringsinstruksjoner være utformet ifølge EN 131.

Øvrig

Sertifikatet gjelder for stiger med produsent ifølge sertifikatet og når materiale, dimensjoner og utførelse stemmer overens med det undersøkte underlaget.

Sertifikat C900155 | utgave 2 | 2020-10-03

RISE Research Institutes of Sweden AB | Certification

This document is the property of RISE and may not be reproduced other than in full, except with the prior written approval by RISE

Page 2 (2)

DUBBELSIDIG TRAPPSTEGE

INTRODUKTION

Trappstegen är konstruerad och tillverkad i överensstämmelse med följande:

- EN 131
- AFS 2004:3

Typpkontroll utförd av: RISE, Box 857, 50115 Borås

TEKNISKA DATA

Art. 89-0495

Stegdjup:80 mm.
 Antal steg:3+3 st.
 Höjd övre steg/fotplatta:650 mm
 Mått topplatta:160 x 373 mm
 Maxbelastning:150 kg.
 Vikt:3,0 kg

Art. 89-0497

Stegdjup:80 mm.
 Antal steg:5+5 st.
 Höjd övre steg/fotplatta:1080 mm
 Mått topplatta:160 x 373 mm
 Maxbelastning:150 kg.
 Vikt:4,8 kg

Art. 89-0499

Stegdjup:80 mm.
 Antal steg:7+7 st.
 Höjd övre steg/fotplatta:1510 mm
 Mått topplatta:160 x 373 mm
 Maxbelastning:150 kg.
 Vikt:6,7 kg

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Använd inte stegen under en lång period utan regelbundna raster (trötthet är en risk).
- Vid transport ska stegen spännas fast på ett lämpligt sätt för att förhindra transportskador.
- Säkerställ att stegen är lämplig för uppgiften.
- Använd inte stegen om den är förorenad, till exempel med blöt färg, lera, olja eller snö.
- Använd inte stegen utomhus i dåligt väder, till exempel stark vind.
- Vid yrkesmässig användning ska en riskbedömning utföras med hänsyn till nationella lagar.
- Ta hänsyn till risken för kollision med fotgängare, fordon och dörrar när stegen positioneras. Lås dörrar (ej nödutgångar) och fönster i arbetsområdet när det är möjligt.
- Använd stegar av icke ledande material för oundvikligt arbete i strömförande miljöer.

- Modifiera inte stegen.
- Flytta inte stegen när du står på den.
- Var uppmärksam på vinden vid utomhusbruk.

	VARNING! Risk för farliga fall. Var försiktig.
	Läs manualen.
	Inspektera stegen noga innan den tas i bruk och kontrollera visuellt före varje användning att stegen inte är skadad och är säkert att använda. Använd inte en skadad steg.
	Maximal belastning.
	Använd inte stegen på ojämnt eller ostadigt underlag.
	Sträck dig inte efter något när du står på stegen.
	Använd inte stegen på förorenad mark.
	Maximalt antal personer.
	Klättra inte på stegen med ansiktet vänt från den.
	Håll stegen i ett säkert grepp när du går upp och ner. Håll stegen i ett säkert grepp vid arbete från stegen eller vidta ytterligare säkerhetsåtgärder om detta inte är möjligt.

	Undvik arbete som snedbelastar stegen, till exempel borrar till sidan genom solida material.
	Bär inte utrustning som är tung eller svår att hantera när du använder en stege.
	Bär inte olämpliga skor när du klättrar på en stege.
	Använd inte stegen om du inte är tillräckligt frisk. Vissa medicinska tillstånd eller mediciner, alkohol och droganvändning kan göra arbetet med en stege osäkert.
 	VARNING! Elektrisk fara. Identifiera elektriska risker i arbetsområdet, till exempel ledningar eller annan elektrisk utrustning. Använd inte stegen där det föreligger elektrisk fara.
	Använd inte stegen som en bro.
 	Stege för privat och professionellt bruk.

	Använd inte en fristående stege för att klättra upp och kliva av på en högre nivå.
	Fäll ut stegen helt före användning.
	Lås alla låsmekanismer före användning.
	En fristående stege ska inte användas som en anligande stege om den inte är konstruerad för det.

	Stå inte på de två översta stegen/stegpinnarna på en fristående stege utan plattform och räcke.
	Stå inte på yta som är märkt med denna symbol.

REPARATION, UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Alla reparationer ska utföras av behörig personal. Produkten ska förvaras svalt och torrt.

AVFALL

Kasserad stege lämnas till metallåtervinning hos återvinningsstationen.



DOBBELTSIDIG TRAPPESTIGE

INTRODUKSJON

Trappestigen er konstruert og produsert i henhold til følgende:

- EN 131
- AFS 2004:3

Typekontroll utført av: RISE, Box 857, SE-50115
Borås

TEKNISKE DATA

Art. 89-0495

Med80 mm
Dype trinn:3 + 3 trinn.
Høyde øvre trinn/plate:650 mm.
Mål, topp-plate160 x 373 mm
Maks. belastning150 kg.
Vekt:3,0 kg.

Art. 89-0497

Med80 mm
Dype trinn5 + 5 trinn.
Høyde øvre trinn/plate1080 mm.
Mål, topp-plate160 x 373 mm
Maks. belastning150 kg.
Vekt4,8 kg.

Art. 89-0499

Med80 mm
Dype trinn7 + 7 trinn.
Høyde øvre trinn/plate1510 mm.
Mål, topp-plate160 x 373 mm
Maks. belastning150 kg.
Vekt6,7 kg

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Ikke bruk stigen i lengre perioder uten regelmessige pauser (hvis du blir sliten, er det en risiko).
- Under transport skal stigen festes på egnet måte for å unngå transportskader.
- Kontroller at stigen er egnet for oppgaven.
- Ikke bruk stigen hvis den er forurenset med for eksempel våt maling, leire, olje eller snø.
- Ikke bruk stigen utendørs i dårlig vær, for eksempel hvis det er kraftig vind.
- Ved profesjonell bruk må det gjennomføres en risikovurdering basert på nasjonal lovgivning.
- Ta hensyn til risikoen for kollisjon med fotgjengere, kjøretøy og dører når du plasserer stigen. Lås dører (ikke nødutganger) og vinduer på arbeidsplassen, hvis det er mulig.

- Bruk stiger av ikke-ledende materialer hvis du må arbeide i strømførende miljøer.
- Ikke modifier stigen.
- Ikke flytt på stigen mens du står i den.
- Vær oppmerksom på vinden ved bruk utendørs.

	ADVARSEL! Risiko for farlige fall. Vær forsiktig.
	Les bruksanvisningen.
	Kontroller stigen grundig før du tar den i bruk. Gjennomfør en visuell kontroll for å forsikre deg om at den ikke er skadet, og at den trygt kan brukes. Skadet stige må ikke brukes.
	Maksimal belastning.
	Ikke bruk stigen på ujevnt eller ustabilt underlag.
	Ikke strekk deg etter noe mens du står i stigen.
	Ikke bruk stigen på forurenset underlag.
	Maksimalt antall personer.
	Ikke klatre i stigen med ansiktet vendt bort fra den.

	Hold et godt grep i stigen mens du går opp og ned. Hold et godt grep i stigen mens du arbeider i den, eller iverksett ytterligere sikkerhetstiltak hvis det ikke er mulig.
	Unngå arbeid som fører til at stigen belastes skjevt, for eksempel å bore gjennom solid materiale på den ene siden.
	Ikke bær utstyr som er tungt eller vanskelig å håndtere når du bruker en stige.
	Ikke bruk uegnede sko når du klatrer i en stige.
	Ikke bruk stigen hvis du ikke er frisk nok. Enkelte medisinske tilstander eller medisiner, alkohol og narkotika bruk kan gjøre det utrygt å bruke stige.
 	ADVARSEL! Elektrisk fare. Identifiser elektriske farer på arbeidsplassen, for eksempel ledninger eller annet elektrisk utstyr. Ikke bruk stigen når det er elektrisk fare.
	Ikke bruk stigen som bro.
 	Stige for privat og profesjonell bruk.

	Lås alle låsemekanismer før bruk.
	En frittstående stige skal ikke brukes som anliggende stige hvis den ikke er konstruert for det.
	Ikke stå på de to øverste trinnene på en frittstående stige uten plattform og rekkverk.
	Ikke stå på overflater som er merket med dette symbolet.

REPARASJON, VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell. Fjern smuss fra stigen før oppbevaring, for eksempel våt maling, leire, olje eller snø.

Hvis merkingen på stigen er vanskelig å lese, kan du bestille ny merking.

Produktet må oppbevares tørt og kjølig.

AVFALL

Kassert stige leveres til metallgjenvinning.



	Ikke bruk en frittstående stige for å klatre opp og gå av på et høyere nivå.
	Fell ut stigen helt før bruk.

KAKSIPUOLEISET TIKKAAT

JOHDANTO

Tikkaat on suunniteltu ja valmistettu seuraavien:

- EN 131
- AFS 2004:3

Tyypipihväsynnän antaja: RISE, Box 857, SE-50115 Borås

TEKNISET TIEDOT

Art. 89-0495

Kokonaiskorkeus:80 mm
 Askelmia:3+3 kpl
 Ylimmän askelman/tason korkeus: 650 mm
 Mitat, ylälevy:160 x 373 mm
 Enimmäiskuorma:150 kg
 Paino:3,0 kg

Art. 89-0497

Kokonaiskorkeus:80 mm
 Askelmia:5+5 kpl
 Ylimmän askelman/tason korkeus: 1080 mm
 Mitat, ylälevy:160 x 373 mm
 Enimmäiskuorma:150 kg
 Paino:4,8 kg

Art. 89-0499

Kokonaiskorkeus:80 mm
 Askelmia:7+7 kpl
 Ylimmän askelman/tason korkeus: 1510 mm
 Mitat, ylälevy:160 x 373 mm
 Enimmäiskuorma:150 kg
 Paino:6,7 kg

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

- Älä käytä tikkaita pitkään ilman säännöllisiä taukoja (väsymys on vaaratekijä).
- Tikkaat on kiinnitettävä kuljetuksen ajaksi sopivalta tavalla, jotta ne eivät vaurioidu.
- Tikkaiden soveltuminen käsillä olevaan tehtävään on varmistettava.
- Tikkaita ei saa käyttää esim. märän maalin, sa-ven, öljyn tai lumen likaamalla alustalla.
- Tikkaita ei saa käyttää ulkona huonossa säässä, kuten voimakkaalla tuulella.
- Ammattikäytössä käyttötilanteesta on tehtävä riskienarviointi käyttömaan lainsäädännön mukaan.
- Tikkaiden sijoittamisessa on huomioitava törmäysvaara, esim. jalankulkijat, ajoneuvot, ovet jne. Työalueella olevat ovet ja ikkunat (ei kuitenkaan varapoistumisteitä) on suljettava mahdolli-

suuksien mukaan.

- Jännitteenalaisissa olosuhteissa on käytettävä sähköä johtamattomista materiaaleista valmistetuja tikkaita.
- Tikkaisiin ei saa tehdä muutoksia.
- Tikkaita ei saa siirtää niillä seisten.
- Huomioi tuuliolosuhteet ulkotehtävissä.

	VAROITUS! Vaarallisen putoamisen vaara. Toimi varovasti.
	Lue käyttöohje.
	Tarkasta tikkaat huolellisesti ennen käyttöönottoa, ja varmista ennen jokaista käyttökertaa silmä- mä- räisesti, ettei tikkaissa ole vaurioita ja että niiden käyttäminen on turvallista. Älä käytä tikkaita, jos ne ovat vaurioituneet.
	Maksimikuormitus.
	Älä käytä tikkaita epä- saisella tai epävakaalla alustalla.
	Älä kurkottele, kun olet tikkailla.
	Älä käytä tikkaita likaantu- neella maaperällä.
	Käyttäjien maksimimäärä.
	Älä kiipeile tikkailla kasvot tikkaista poispäin.

	Käytä tukevia otteita, kun kiipeät tikkaita ylös- ja alaspäin. Pidä työskentelyn aikana toisella kädellä kiinni tikkaista tai estä putoamisesi jollakin muulla tavalla.
	Vältä vinokuormituksia: älä esim. poraa kiinteitä materiaaleja niin, että tikkaat on sijoitettu porauskohdan viereen.
	Älä kanna raskaita tai hankalasti kuljettavia tavaroita, kun kiipeät tikkailla.
	Käytä tikkailla kiipeämiseen soveltuvia jalkineita.
	Älä käytä tikkaita, mikäli et ole riittävän terve. Jotkin sairaudet sekä tiettyjen lääkkeiden, alkoholin ja huumeiden käyttö voi tehdä tikastyöskentelystä vaarallista.
	VAROITUS! Sähkötapaturmien vaara.
	Selvitä, mitä sähköön liittyviä vaaroja työalueella on, esim. sähköjohdot ja erilaiset sähkölaitteet. Älä käytä tikkaita, mikäli sähkötapaturmien vaara on olemassa.
	Älä käytä tikkaita siltana.
	Tikkaat yksityiseen ja ammattikäyttöön.

	Vapaasti sijoitettavia tikkaita ei saa käyttää korkeamalle tasolle siirtymiseen tai sieltä poistumiseen.
	Tikkaat on avattava kokonaan ennen käyttämistä.

	Kaikki lukitusmekanismit on lukittava ennen käyttämistä.
	Vapaasti sijoitettavia tikkaita ei saa käyttää nojatikkaina, ellei niitä ole suunniteltu sitä varten.
	Vapaasti sijoitettavien tikkaiden kahta ylintä askelmaa ei saa käyttää, ellei käytössä ole työtasoa ja tukikaidetta.
	Tällä merkillä merkittyä pintaa ei saa käyttää.

TKORJAAMINEN, KUNNOSSAPITÄMINEN JA SÄILYTTÄMINEN

Vain valtuutettu henkilöstö saa tehdä korjaustoimia.

Poista tikkaista lika, kuten maali, savi, öljy tai lumi, ennen kuin siirrät tikkaat säilytykseen.

Tuotetta on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. Jos tikkaiden merkintätarra on vaikealukuinen, tilaa uusi merkintätarra.

HÄVITTÄMINEN

Käytöstä poistetut tikkaat on toimitettava metallikeräykseen kierrätyspisteeseen.

DOBBELTSIDET TRAPPESTIGE

INDLEDNING

Trappestigen er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med:

- EN 131
- AFS 2004:3

Typekontrol udført af: RISE, Box 857, 50115 Borås

TEKNISKE DATA

Art. 89-0495

Med80 mm
dybe trin3 + 3 trin.
Højde af øverste
trin/fod-plade650 mm.
Dimensioner på topplade160 x 373 mm
Maks. belastning.150 kg.
Vægt3,0 kg.

Art. 89-0497

Med80 mm
dybe trin5 + 5 trin.
Højde af øverste
trin/fod-plade1080 mm.
Dimensioner på topplade160 x 373 mm
Maks. belastning.150 kg.
Vægt4,8 kg.

Art. 89-0499

Med80 mm
Dybe trin7 + 7 trin.
Højde af øverste
trin/fod-plade1510 mm.
Dimensioner på topplade160 x 373 mm
Maks. belastning.150 kg.
Vægt6,7 kg.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Brug ikke stigen i længere tid uden regelmæssige pauser (træthed er en risiko).
- Ved transport skal stigen fastgøres på passende måde for at forhindre transportskader.
- Kontroller, at stigen er egnet til arbejdsopgaven..
- Brug ikke stigen, hvis den er forurennet, for eksempel med våd maling, mudder, olie eller sne.
- Brug ikke stigen udendørs i dårligt vejr, for eksempel i kraftig blæst.
- Ved erhvervsmæssig brug skal der foretages en risikovurdering iht. til national lovgivning.
- Vær opmærksom på risikoen for sammenstød med fodgængere, køretøjer og døre, når du

placerer stigen. Lås døre (ikke nødudgange) og vinduer i arbejdsområdet, hvor det er muligt.

- Brug stiger af ikke-ledende materialer til uundgåeligt arbejde i strømførende omgivelser.
- Stigen må ikke ændres.
- Flyt ikke stigen, mens du står på den.
- Vær opmærksom på vinden, når du bruger stigen udendørs.

	ADVARSEL! Risiko for farlige fald. Vær forsigtig.
	Læs manualen.
	Efterse stigen omhyggeligt, før du bruger den, og kontroller før hver gangs brug, at stigen ikke er beskadiget og er sikker at bruge. Brug ikke en beskadiget stige.
	Maksimal belastning.
	Brug ikke stigen på ujævne eller ustabile underlag.
	Ræk ikke ud efter noget, mens du står på stigen.
	Brug ikke stigen på forurennet jord.
	Maksimalt antal personer.
	Gå ikke op ad stigen med ansigtet vendt bort fra den.

	Hold sikkert fast på stigen, mens du går op og ned. Hold sikkert fast på stigen, når du arbejder fra stigen, eller foretag yderligere sikkerhedsforanstaltninger, hvis det ikke er muligt.
	Undgå arbejde, der belaster stigen skævt, så som boring til siden gennem faste materialer.
	Bær ikke udstyr, der er tungt eller vanskeligt at håndtere, når du bruger en stige.
	Brug velegnet fodtøj, når du går på stigen.
	Brug ikke stigen, hvis du ikke er tilstrækkelig rask. Bestemte medicinske tilstande eller medikamenter, alkohol og stofmisbrug kan gøre arbejdet på en stige usikre.
	ADVARSEL! Risiko for elektrisk stød. Identificer risici for elektriske stød i arbejdsområdet, f.eks. ledninger og andet elektrisk udstyr. Brug ikke stigen, hvor der er risiko for elektrisk stød.
	Brug ikke stigen som bro.
	Stige til privat og professionel brug.

	Brug ikke en fritstående stige til at klatre op og forlade stigen på et højere niveau.
---	--

	Fold stigen helt ud før brug.
	Lås alle låsemekanismer før brug.
	En fritstående stige må ikke anvendes som anliggende stige, medmindre den er konstrueret til det.
	Stå ikke på de to øverste trin på en fritstående stige uden platform og gelænder.
	Stå ikke på overflader, der er markeret med dette symbol.

REPARATION, VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Alle reparationer skal udføres af autoriseret personale.

Fjern snavs, f.eks. våd maling, ler, olie eller sne fra stigen inden opbevaring.

Produktet skal opbevares tørt og køligt.

Hvis mærkningen på stigen er blevet vanskelig at læse, kan der fås en ny mærkning på forlangende.

AFFALD

En kasseret stige skal indleveres til metalgenbrug på en genbrugsstation.



